

## 602799-2024 - Verseny

Franciaország – Szennyvízcsatorna-tisztítási szolgáltatások – POMPAGE ET CURAGE DES BACS A GRAISSE ET STATIONS DE RELEVAGE, DEBOUCHAGE ET CURAGE DES CANALISATIONS, INSPECTION TÉLÉVISUELLE DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT SUR LE PATRIMOINE DE LA VILLE DE VILLEURBANNE

OJ S 195/2024 07/10/2024

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény  
Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Ville de Villeurbanne

E-mail-cím: [commande.publique@mairie-villeurbanne.fr](mailto:commande.publique@mairie-villeurbanne.fr)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: POMPAGE ET CURAGE DES BACS A GRAISSE ET STATIONS DE RELEVAGE, DEBOUCHAGE ET CURAGE DES CANALISATIONS, INSPECTION TÉLÉVISUELLE DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT SUR LE PATRIMOINE DE LA VILLE DE VILLEURBANNE

Leírás: La présente consultation concerne le pompage et le curage des bacs à graisse et des stations de relevage, le débouchage et curage des canalisations, l'inspection télévisuelle des réseaux d'assainissement sur le patrimoine de la Ville de Villeurbanne

Eljárásazonosító: 2af2080a-6a95-474a-ab6c-05cfaa330e22

Belső azonosító: 2024-7751

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90470000 Szennyvízcsatorna-tisztítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90460000 Emésztőgödör vagy víztisztítótartály-ürítési szolgáltatások, 90491000 Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Place Lazare Goujon

Város: Villeurbanne Cedex

Irányítószám: 69601

Ország alegysége (NUTS): Rhône (FRK26)

Ország: Franciaország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: La présente consultation porte sur le pompage et le curage des bacs à graisse et des stations de relevage, le débouchage et curage des canalisations, l'inspection télévisuelle des réseaux d'assainissement sur le patrimoine de la Ville de Villeurbanne. Il est

question d'un accord-cadre mono-attributaire, exécuté par émission de bons de commande. Les montants annuels Ht des commandes passées par la ville de Villeurbanne sont susceptibles de varier dans les limites suivantes : - Minimum : 20 000 euro(s) Ht - Maximum : 80 000 euro(s) Ht Le marché est notifié au titulaire par la Ville. La notification ne vaut pas ordre de service d'exécuter les prestations. Les bons de commande (ordre de service) seront émis ultérieurement par la direction de la construction au fur et à mesure des besoins. La durée du marché à intervenir débute à la date de réception de la notification par le titulaire et pour une durée initiale de 1 an. Le marché peut être reconduit par période de 3 fois 1 an, sans excéder une durée totale de 4 ans. Les offres seront classées sur la base des critères d'attribution suivants : - Prix (pondération : 40 %) - Valeur technique appréciée au regard de la qualité du mémoire technique (pondération : 60 %) Les éléments nécessaires au choix des offres sont précisés à l'article 4.2.2 du règlement de consultation

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**2.1.6. Kizárási okok**

Tisztán nemzeti kizáró okok: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: POMPAGE ET CURAGE DES BACS A GRAISSE ET STATIONS DE RELEVAGE, DEBOUCHAGE ET CURAGE DES CANALISATIONS, INSPECTION TÉLÉVISUELLE DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT SUR LE PATRIMOINE DE LA VILLE DE VILLEURBANNE  
Leírás: La présente consultation concerne le pompage et le curage des bacs à graisse et des stations de relevage, le débouchage et curage des canalisations, l'inspection télévisuelle des réseaux d'assainissement sur le patrimoine de la Ville de Villeurbanne  
Belső azonosító: S-PF-1520722

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés  
Fő osztályozás (cpv): 90470000 Szennyvízcsatorna-tisztítási szolgáltatások  
További osztályozás (cpv): 90460000 Emésztőgödör vagy víztisztítótartály-ürítési szolgáltatások, 90491000 Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Place Lazare Goujon  
Város: Villeurbanne Cedex  
Irányítószám: 69601  
Ország alegysége (NUTS): Rhône (FRK26)  
Ország: Franciaország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/01/2025  
Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2025

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 3

**5.1.6. Általános információk**

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

**A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:**

A korábbi hirdetmény azonosítója: 536506-2024

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Kritérium:

Típus: A szakmai tevékenység ellátására való megfelelés

Kiválasztási kritérium leírása: Lettre de candidature-Habilitation du mandataire par ses cotraitants (Dc1 disponible sur [http://www.economie.gouv.fr/files/directions\\_services/daj/marches\\_publics/formulaires/Dc/imprimes\\_dc/dc1.rtf](http://www.economie.gouv.fr/files/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/Dc/imprimes_dc/dc1.rtf))

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

Kiválasztási kritérium leírása: Déclaration du candidat individuelle ou du membre du groupement (Dc2 disponible sur [http://www.economie.gouv.fr/files/directions\\_services/daj/marches\\_publics/formulaires/Dc/imprimes\\_dc/dc2.rtf](http://www.economie.gouv.fr/files/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/Dc/imprimes_dc/dc2.rtf))

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

Kiválasztási kritérium leírása: Le candidat devra fournir des références se rapportant à des prestations analogues exécutées au cours des trois dernières années. Pour chacune des références citées, devront impérativement figurer les renseignements contenus dans le tableau contenu dans la déclaration du candidat propre à la ville de Villeurbanne : - Montant ou tout élément permettant d'apprécier la valeur de la référence - Descriptif de la prestation réalisée - Date - Destinataire (public ou privé)

E kritérium alkalmazása: Használatban van

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Valeur technique appréciée au regard de la qualité du mémoire technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Prix

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1520722>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: AW Solutions

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1520722>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 11/10/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

##### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 11/10/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif de Lyon

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Cf. le greffe du Tribunal Administratif à l'adresse ci-dessus

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: VILLE DE VILLEURBANNE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Avenue-Web Systèmes

Regisztrációs szám: 603AA59E-C26D-565E-1DFDB33047811AAB

Város: Seyssinet-Pariset

Irányítószám: 38170

Ország alegysége (NUTS): Isère (FRK24)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefonszám: +33480041260

##### E szervezet szerepei:

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Ville de Villeurbanne  
Regisztrációs szám: 1425  
Postacím: Direction de la Commande Publique Place Lazare Goujon  
Város: Villeurbanne  
Írányítószám: 69601  
Ország aleggysége (NUTS): Rhône (FRK26)  
Ország: Franciaország  
Kapcsolattartó pont: le Maire  
E-mail-cím: [commande.publique@mairie-villeurbanne.fr](mailto:commande.publique@mairie-villeurbanne.fr)  
Telefonszám: 0426106007  
Fax: 0472658051  
Internetcím: <http://www.mairie-villeurbanne.fr>  
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <http://marches-publics.villeurbanne.fr>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: VILLE DE VILLEURBANNE  
Regisztrációs szám: 603AA5CA-EA99-63B0-BFC31703ED11137D  
Postacím: Place Lazare Goujon  
Város: Villeurbanne Cedex  
Írányítószám: 69601  
Ország aleggysége (NUTS): Rhône (FRK26)  
Ország: Franciaország  
Kapcsolattartó pont: Direction de la commande publique  
E-mail-cím: [commande.publique@mairie-villeurbanne.fr](mailto:commande.publique@mairie-villeurbanne.fr)  
Telefonszám: 0426106007  
Fax: 0472658051

**E szervezet szerepei:**

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Tribunal administratif de Lyon  
Regisztrációs szám: 603AA607-BE29-FFE1-DF52B1D5333162D3  
Postacím: 184, rue Duguesclin  
Város: Lyon  
Írányítószám: 69433  
Ország aleggysége (NUTS): Rhône (FRK26)  
Ország: Franciaország  
E-mail-cím: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)  
Telefonszám: 0478141010  
Fax: 0478141065

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

ea3e39e6-2063-464f-8c4f-ae674b9eb94e-01

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Remise des offres: Au lieu du 07/10/2024 à 12h00 au plus tard.  
Lire 11/10/2024 à 10h00 au plus tard.

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 07/10/2024 à 14h00 au plus tard. Lire 11/10/2024 à 10h30 au plus tard.

## A hirdetésre vonatkozó információk

---

A hirdetés azonosítója/verziója: d253f443-daaa-484e-89fc-15df8e0e9900 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetés típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetés – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetés altípusa: 16

A hirdetés megküldésének dátuma: 04/10/2024 09:26:28 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetés hivatalosan elérhető: francia

A hirdetés közzétételi száma: 602799-2024

HL S kiadás száma: 195/2024

A közzététel dátuma: 07/10/2024